LEBEN LANG

KABELLOSER STABMIXER

LBL103 **150W**

USER MANUAL



Deutsch	3
English	11
Français	17
Español	23
Italiano	29
Nederlands	35

LEBEN LANG

Danke, dass Sie sich für LEBENLANG entschieden haben!

Gibt es ein Problem mit Ihrem Produkt?
Kontaktieren Sie uns jederzeit:

E-Mail: **support@lebenlang.eu**

WHATSAPP

Contact us We speak English	–	Contacter Nous parlons français	–	Contacto Hablamos español	–	Contatto Parliamo italiano

DE/UK/FR/ES/IT/NL

LEBENLANG GmbH
Armand–Peugeot–Straße 1D
51149 Köln
Germany

Kontakt/Contact/Contact/Contacto/Contatto/Contact
support@lebenlang.eu
www.lebenlang.eu

DEUTSCH

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in LEBENLANG. Wir verfolgen höchste Ansprüche an Qualität und Design und wünschen Ihnen mit ihrem neuen Gerät viel Freude.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf nachschlagen zu können.
- Geben Sie die Anleitung weiter, wenn Sie das Produkt weitergeben.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Kinder unter 8 Jahren sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Trennen Sie das Gerät vor Reinigung, Zusammenbau oder Auseinandernehmen stets vom Netz.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätekörpers mit Wasser und halten Sie ihn trocken.
- Schützen Sie das Produkt vor Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Schalten Sie das Gerät aus wenn es nicht verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig Geräte und Kabel auf Beschädigungen und verwenden Sie das Gerät nicht bei Schäden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder Fernbedienung.

Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Die Klingen sind sehr scharf. Geben Sie besonders darauf Acht, seien Sie vorsichtig und vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Schnittkanten der Klingen.
- Das Gerät nicht über die Verbindungsstelle Zubehör-Motoreinheit in Flüssigkeit eintauchen.
- Heiße Lebensmittel vor der Verarbeitung auf 80 °C oder weniger abkühlen lassen.

- Um Verletzungen zu verhindern, müssen Hände, Haar, Kleidung oder andere Gegenstände bei Betrieb unbedingt von den Klingen ferngehalten werden. Vermeiden Sie des Weiteren o.g. Kontakt mit den rotierenden Einsätzen.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit den Klingen, beim Montieren und Demontieren sowie beim Reinigen und Entleeren der Behälter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit knochenhaltigen oder kernhaltigen Lebensmitteln.
- Vermeiden Sie das Rühren großer Zutatenmengen, um eine Überlastung des Motors zu verhindern. Lassen Sie die Maschine nach längerem Gebrauch abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Falls die Oberfläche des Gerätes nach längerem Gebrauch heiß wird, unterbrechen Sie bitte die Arbeit und lassen Sie das Gerät 10 bis 20 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden. Dies verhindert eine Überhitzung des Motors und schützt die Lebensdauer des Produkts.
- Wenn nur eine der Ladestandsanzeigen aufleuchtet, sollten Sie das Gerät baldmöglichst aufladen, um zu verhindern, dass der Akku leer wird und die Akkulaufzeit nicht beeinträchtigt wird.
- Dieses Produkt enthält Lithiumbatterien. Es ist strengstens verboten, die Maschine ohne Genehmigung zu zerlegen, um Schäden an Batteriezellen, Leiterplatten und anderen Teilen zu vermeiden oder Gefahren zu verursachen.
- Wenn das Gerät überlastet ist oder die Temperatur des Motors zu hoch ist, wird zum Schutz die Abschaltung erzwingen. Das rote Licht oben auf der Maschine blinkt. Sobald der Motor auf normale Temperatur abgekühlt ist, kann das Gerät neu gestartet werden.
- Wenn das Gerät ungewöhnlich stoppt, lassen Sie den Startknopf rechtzeitig los und vermeiden Sie den Kontakt mit Zubehörteilen, um ein versehentliches Starten und eine Gefahr zu vermeiden.

Technische details

- Produktcode: LBL103
- Netzspannung: 220-240 V
- Frequenz: 50/60 Hz
- Leistung: 150 W
- Schutzklasse: lll
- Lieferumfang: Gerätekörper, Mixeraufsatz, Messbecher, USB-C-Kabel, Bedienungsanleitung

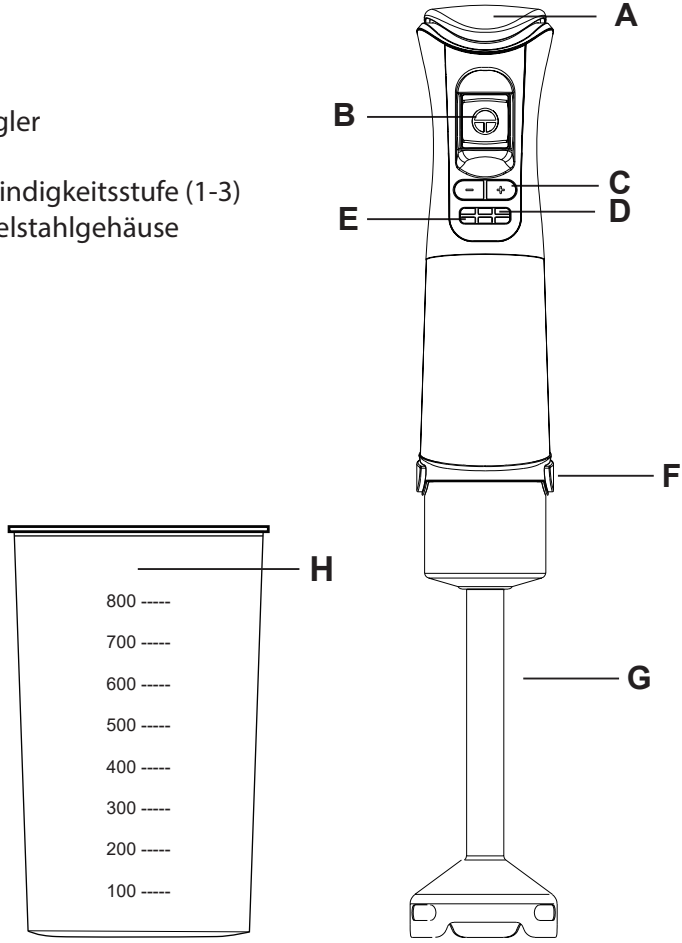
Akkuinformation

- Kapazität: 2000mAh x2
- Spannung: 7,4 V
- Ladezeit: 2 Std.
- Nutzungsdauer: 10-50 min

Wenn dieses Produkt aufgeladen werden muss, wählen Sie zum Laden bitte ein USB Netzteil mit 5,0 V und 2 A oder höher.

Teilebeschreibung

A - Sicherheitsschalter
B - Ein-/Ausschalten
C - Geschwindigkeitsregler
D - Ladestandsanzeige
E - Anzeige der Geschwindigkeitsstufe (1-3)
F - Motoreinheit mit Edelstahlgehäuse
G - Edelstahl Pürierstab
H - Messbecher



Gebrauchsanweisung

Vor dem Gebrauch:

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt wurden.
- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt "Reinigung und Instandhaltung" beschrieben.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der gewünschten Funktion vor.

Benutzung:

- Bauen Sie das Zubehör gemäß den Anweisungen an.
- Schalten Sie das Gerät mit der Starttaste, eingestellt auf die gewünschte Geschwindigkeit, ein.
- Geben Sie die Lebensmittel hinzu, die Sie verarbeiten möchten.

Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden:

- Stoppen Sie das Gerät, indem Sie den Ausschalter betätigen.
- Demontieren Sie den Pürierstab indem Sie beide Knöpfe rechts und links gleichzeitig drücken und den Aufsatz entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät.

Funktionen

Pürierstab:

1. Nach dem Zusammenbau klicken Sie doppelt auf den Sicherheitsschalter oben auf der Haupteinheit. Dadurch wechselt das Gerät in den Standby-Modus, das Kontrolllicht leuchtet auf. Drücken Sie dann die Starttaste, um die Funktion zu starten. Das Produkt bietet 3 Geschwindigkeitsstufen von "hoch", "mittel" und "niedrig" zur Auswahl. Wenn Sie die Mixintensität anpassen möchten, können Sie auf die "+" und "-" Tasten des Geschwindigkeitsreglers klicken.
2. Wenn Sie den Sicherheitsschalter doppelklicken, ohne innerhalb von 7 Sekunden die Starttaste oder die Umschalttaste zu berühren, wechselt das Produkt automatisch in den Standby-Modus. Um es zu verwenden, klicken Sie erneut doppelt auf den Sicherheitsschalter oben.
3. Das Gerät ist für die Nutzung von 30-45 Sekunden pro Mixvorgang konzipiert. Legen Sie anschließend eine Pause von 2-3 Minuten ein, um den Motor zu schonen. **Hinweis: Sollte das Gerät nach längerer Nutzung überhitzen, lassen Sie es vollständig abkühlen (ca. 30 Minuten).**
4. Schneiden Sie das Essen in Würfel, die nicht größer als 2 cm sind, und geben Sie es in den Messbecher. Fügen Sie eine angemessene Menge Wasser hinzu.
5. Setzen Sie den Pürierstab in den Messbecher, doppelklicken Sie auf den Sicherheitsschalter und wählen Sie die Geschwindigkeitsstufe. Drücken Sie dann die Starttaste, um mit dem Rühren zu beginnen. (Wenn die Zutaten

hart sind, verwenden Sie bitte direkt die hohe Stufe, um eine Überlastung und Abschaltung zu vermeiden.)

6. Während des Pürierens bewegen Sie den Rührstab langsam nach oben, unten oder drehen Sie ihn, um alle Lebensmittel vollständig zu zerkleinern. Halten Sie dabei mit der anderen Hand den Messbecher fest.

Aufladen:

- Die Maschine verfügt über 3 Akku-Anzeigeleuchten. Wenn alle 3 Anzeigelichter gleichzeitig leuchten, bedeutet dies, dass der Akku mehr als 66% Leistung hat. 2 Lichter zeigen an, dass die Leistung zwischen 33% und 66% liegt. Wenn nur noch eine Anzeigeleuchte leuchtet, bedeutet dies, dass die Stromversorgung weniger als 33% beträgt.
- Wenn die Akkuleistung weniger als 33% beträgt (wenn nur 1 Leistungsanzeige leuchtet), wird empfohlen, das Gerät aufzuladen, um einen niedrigen Ladestand zu vermeiden und den normalen Betrieb des Gerätes zu beeinträchtigen.
- Das für dieses Produkt verwendete Ladekabel ist ein Type-C-USB-Kabel (neues Datenkabel für Android-Mobiltelefone), zusätzlich wird ein Netzteil mit DC5V 2A oder mehr benötigt. Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden.
- Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeigeleuchte innerhalb des Sicherheitsschalters rot, und wenn das Laden abgeschlossen ist, bleibt die blaue Anzeigeleuchte eingeschaltet.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

- Die Umgebungstemperatur dieses Produkts beträgt 0-45 °C.
- Bei unzureichender Akkuleistung sollte dieser rechtzeitig aufgeladen werden.
- Die Ladeumgebungstemperatur sollte 45 °C nicht überschreiten.
- Bei Aufladung in einer Umgebung unter 10 °C verlängert sich die Ladezeit, was normal ist.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie es alle 3 Monate aufladen, um Beschädigungen des Akkus zu vermeiden.

Reinigung und instandhaltung

Warnung! Um das Risiko eines Stromschlags, Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie den Gerätekörper niemals unter Wasser. Vorsicht!
- Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen könnten.

1. Reinigen Sie den Gerätekörper mit einem feuchten Tuch, bei Bedarf kann auch etwas Spülmittel verwendet werden.
2. Mit einem Tuch, mit klarem Wasser abwischen und nachtrocknen. Gerät nicht unter fließendes Wasser halten.
3. Benutzen Sie den Gerätekörper erst wieder, wenn er vollständig trocken ist.

Reinigen des Zubehörs

Hinweis: Die elektrischen Kontakte des Pürierstabs dürfen nicht unter fließendem Wasser gereinigt werden.

1. Legen Sie die Pürierstab und Messbecher in kaltes oder lauwarmes Wasser, um Lebensmittelreste aufzuweichen. Sie können dem Wasser auch etwas Spülmittel hinzufügen.
2. Aufgeweichte Lebensmittelreste mit einer Spülbürste entfernen.
3. Mit klarem Wasser abspülen.
4. Lassen Sie die Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden.
5. Der Messbecher kann alternativ in der Spülmaschine gereinigt werden.

Vermeiden Sie es, den Akku vollständig zu entladen, um die Akkulebensdauer nicht zu beeinträchtigen.
Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, reinigen und trocknen Sie es bitte und lagern Sie es an einem trockenen und belüfteten Ort, um Feuchtigkeit zu vermeiden.

Elektro- und Elektronikgeräte
Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. **Getrennte Erfassung von Altgeräten**
   Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. **Batterien und Akkus sowie Lampen**
   Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. **Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**
   Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.
   Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m^2 betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m^2 betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

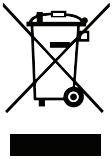
   Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein

neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger", „Bildschirmgeräte" oder „Großgeräte" (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols "durchgestrichene Mülltonne"



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

ENGLISH

Thank you for choosing Lebenlang. We strive for the highest standards of quality and design, and we wish you much enjoyment with your new product. Please read the user manual carefully before using the product.

General Safety Instructions

- Read the instruction manual completely before using the device.
- Keep this manual for future reference.
- Pass on the manual when you hand over the product.
- The device can be used by children from 8 years under supervision.
- Children should not play with the device or perform cleaning and maintenance tasks.
- Keep children under 8 years away from the device and its power cord.
- Store all packaging out of reach of children.
- Always disconnect the device from the power supply before cleaning, assembling, or disassembling.
- Only connect the device to a properly installed socket with a ground contact.
- Avoid contact of the device body with water and keep it dry.
- Protect the product from heat sources and direct sunlight.
- Turn off the device when it is not in use.
- Regularly check the device and cables for damage and do not use if damaged.
- Do not operate the device via an external timer or remote control.

Specific Safety Instructions for this Device

- The blades are very sharp. Take special care, be cautious, and avoid direct contact with the blades' cutting edges.
- Do not immerse the device beyond the accessory-motor unit connection in liquid.
- Allow hot food to cool to 80 °C or less before processing.
- To prevent injuries, keep hands, hair, clothing, and other objects away from the blades during operation. Also, avoid contact with the rotating inserts mentioned above.
- Be especially careful when handling the blades, during assembly and disassembly, and when cleaning and emptying the containers.
- Do not use the device with foods containing bones or seeds.
- Avoid stirring large amounts of ingredients to prevent motor overload. Let the machine cool down after prolonged use to prevent overheating.

- If the surface of the device becomes hot after prolonged use, please interrupt the work and let the device cool down for 10 to 20 minutes before using it again. This prevents motor overheating and protects the product's lifespan.
- If only one of the battery level indicators lights up, you should charge the device as soon as possible to prevent the battery from running out and affecting the battery life.
- This product contains lithium batteries. It is strictly prohibited to disassemble the machine without authorization to avoid damage to battery cells, circuit boards, and other parts or to cause hazards.
- If the device is overloaded or the motor temperature is too high, it will force shutdown to protect. The red light at the top of the machine flashes. Once the motor has cooled down to normal temperature, the device can be restarted.
- If the device stops unexpectedly, release the start button promptly and avoid contact with accessories to prevent accidental starting and hazard.

Technical Details

- Product code: LBL103
- Voltage: 220-240 V
- Frequency: 50/60 Hz
- Power: 150 W
- Protection class: lll
- Contents: Device body, blender attachment, measuring cup, USB-C cable, instruction manual

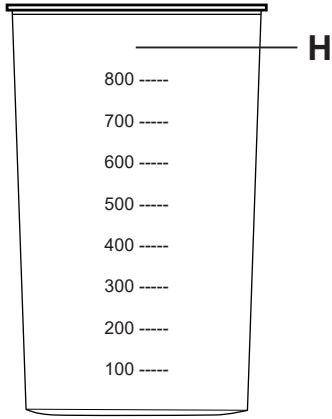
Battery Information

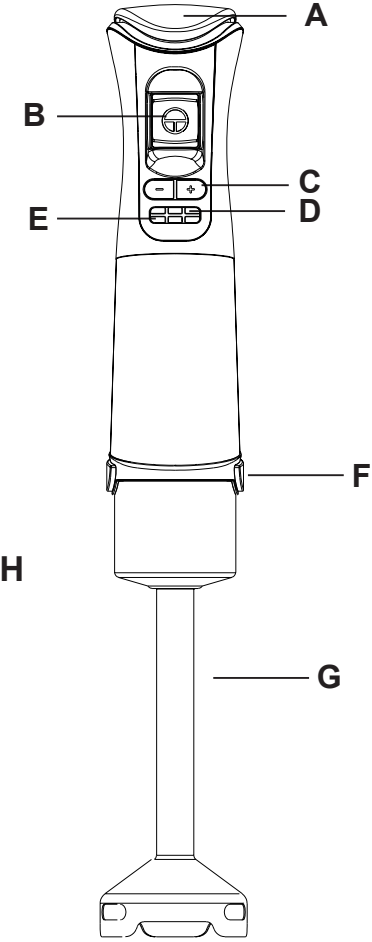
- Capacity: 2000mAh x2
- Voltage: 7.4 V
- Charging time: 2 hours
- Usage time: 10-50 minutes

When this product needs to be charged, please use a USB charger with at least 5.0 V and 2 A.

Part Description

A - Safety switch
B - On/Off switch
C - Speed controller
D - Battery level indicator
E - Speed level indicator (1-3)
F - Motor unit with stainless steel housing
G - Stainless steel blender stick
H – Measuring cup





Instructions for Use

Before use:

- Ensure all packaging is removed from the product.
- Clean the parts that come into contact with food before the first use as described in the "Cleaning and Maintenance" section.
- Prepare the device according to the desired function.

Use:

- Assemble the accessories according to the instructions.
- Turn on the device with the start button set to the desired speed.
- Add the food items you wish to process.

When you are done using the device:

- Stop the device by pressing the off switch.
- Disassemble the blender stick by pressing both buttons on the right and left simultaneously and removing the attachment.
- Clean the device.

Functions

Blender stick:

1. After assembly, double-click the safety switch on the top of the main unit to switch the device to standby mode; the control light will illuminate. Then press the start button to begin the function. The product offers 3 speed levels: "high", "medium", and "low". If you want to adjust the mixing intensity, you can press the "+" and "-" buttons on the speed controller.
2. If you double-click the safety switch without touching the start button or the shift button within 7 seconds, the product will automatically switch to standby mode. To use it again, double-click the safety switch at the top.
3. The device is designed for use of 30-45 seconds per mixing operation. Then take a break of 2-3 minutes to protect the motor. **Note: If the device overheats after extended use, let it cool down completely (approximately 30 minutes).**
4. Cut the food into cubes no larger than 2 cm and place them in the measuring cup. Add an appropriate amount of water.
5. Insert the blender stick into the measuring cup, double-click the safety switch, select the speed level, and then press the start button to begin stirring. If the ingredients are hard, use the high setting immediately to prevent overload and shutdown.
6. During blending, slowly move the blending stick up and down, or rotate it, to completely crush all the food. Hold the measuring cup steady with the other hand.

Charging:

- The machine has 3 battery indicator lights. When all 3 lights are lit, it means the battery has more than 66% power. Two lights indicate the power is between 33% and 66%. If only one light is lit, it means the power is less than 33%.
- If the battery power is less than 33% (when only 1 power indicator is lit), it is recommended to charge the device to avoid a low battery level and impact on device operation.
- The charging cable used for this product is a Type-C USB cable (new data cable for Android smartphones), and a power adapter with DC5V 2A or more is needed. The charging time is approximately 2 hours.
- During charging, the indicator light inside the safety switch will flash red, and when charging is complete, the blue indicator light will stay on.

This product contains a lithium battery. Please observe the following instructions:

- The ambient temperature for this product is 0-45 °C.
- If the battery power is insufficient, it should be charged promptly.
- The charging environment temperature should not exceed 45 °C.
- If charging in an environment below 10 °C, the charging time will be extended, which is normal.
- If the device is not used for an extended period, charge it every 3 months to avoid battery damage.

Cleaning and Maintenance

Warning! To reduce the risk of electric shock, injury, or damage:

- Turn off the device before cleaning.
- Never immerse the device body in water. Be careful!
- Never use abrasive or corrosive cleaning agents as they could damage the device.

1. Clean the device body with a damp cloth, if necessary, use some dish soap.
2. Wipe with a cloth, rinse with clean water, and dry. Do not hold the device under running water.
3. Do not use the device body again until it is completely dry..

Cleaning the Accessories

Note: The electrical contacts of the blender stick should not be cleaned under running water.

1. Place the blender stick and measuring cup in cold or lukewarm water to soften food residues. You can also add some dish soap to the water.
2. Remove softened food residues with a dish brush.
3. Rinse with clean water.
4. Let the parts dry completely before reusing them.
5. The measuring cup can alternatively be cleaned in the dishwasher.

Avoid completely discharging the battery to not impair the battery life. If the product is not used for a long time, please clean and dry it and store it in a dry and ventilated place to avoid moisture.

FRANÇAIS

Merci de faire confiance à Lebenlang. Nous poursuivons les normes de qualité et de design les plus élevées et vous souhaitons beaucoup de plaisir à utiliser votre nouveau produit. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser le produit

Consignes générales de sécurité

- Lisez entièrement la notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil utiliser.
- Veuillez conserver ces instructions pour référence future si nécessaire pouvoir.
- Transmettez les instructions lors de la remise du produit.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus sous surveillance.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil ou à le nettoyer Faire l'entretien.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être éloignés de l'appareil et du câble de connexion. être tenu à l'écart.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer, de l'assembler ou Débranchez toujours du secteur.
- Connectez l'appareil uniquement à un connecteur correctement installé Prise de contact de protection.
- Évitez tout contact du corps de l'appareil avec de l'eau et gardez le sécher.
- Protéger le produit des sources de chaleur et plus directes Lumière du soleil.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifiez régulièrement l'état des appareils et des câbles. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil via une minuterie externe ou Télécommande.

Consignes de sécurité particulières pour cet appareil

- Les lames sont très tranchantes. Soyez particulièrement prudent, soyez soigneusement et évitez tout contact direct avec les bords coupés du Son.
- Ne connectez pas l'appareil au point de connexion du bloc moteur accessoire. Plonger dans le liquide.
- Refroidir les aliments chauds à 80 °C ou moins avant de les transformer laisser.
- Pour éviter les blessures, il est important de garder les mains, les cheveux, les vêtements ou tout autre objet éloignés des lames pendant le

fonctionnement. Evitez également le contact mentionné ci-dessus avec les inserts rotatifs.
- Soyez particulièrement prudent lors de la manipulation des lames, du montage et du démontage, ainsi que lors du nettoyage et de la vidange des récipients.
- N'utilisez pas l'appareil avec des aliments contenant des os ou des graines.
- Évitez de remuer de grandes quantités d'ingrédients pour éviter de surcharger le moteur. Après une utilisation à long terme, laissez la machine refroidir pour éviter une surchauffe.
- Si la surface de l'appareil devient chaude après une utilisation prolongée, arrêtez de travailler et laissez l'appareil refroidir pendant 10 à 20 minutes avant de le réutiliser. Cela empêche le moteur de surchauffer et protège la durée de vie du produit.
- Si un seul des indicateurs de batterie s'allume, vous devez charger l'appareil dès que possible pour éviter que la batterie ne s'épuise et pour ne pas affecter sa durée de vie.
- Ce produit contient des piles au lithium. Il est strictement interdit de démonter la machine sans autorisation pour éviter d'endommager les cellules de la batterie, les circuits imprimés et autres pièces ou de provoquer un danger.
- Si l'appareil est surchargé ou si la température du moteur est trop élevée, l'arrêt sera forcé pour des raisons de protection. Le voyant rouge au dessus de la machine clignote. Une fois le moteur refroidi à température normale, l'appareil peut être redémarré.
- Si l'appareil s'arrête anormalement, relâchez le bouton de démarrage à temps et évitez tout contact avec les accessoires pour éviter un démarrage accidentel et tout danger.

Détails techniques
- Code produit : LBL103
- Tension secteur : 220-240V
- Fréquence : 50/60 Hz
- Puissance : 150W
- Classe de protection : III
- Contenu de la livraison : corps de l'appareil, accessoire mélangeur, verre doseur, câble USB-C, mode d'emploi

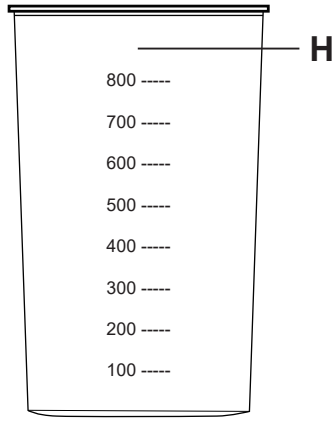
Informations sur la batterie

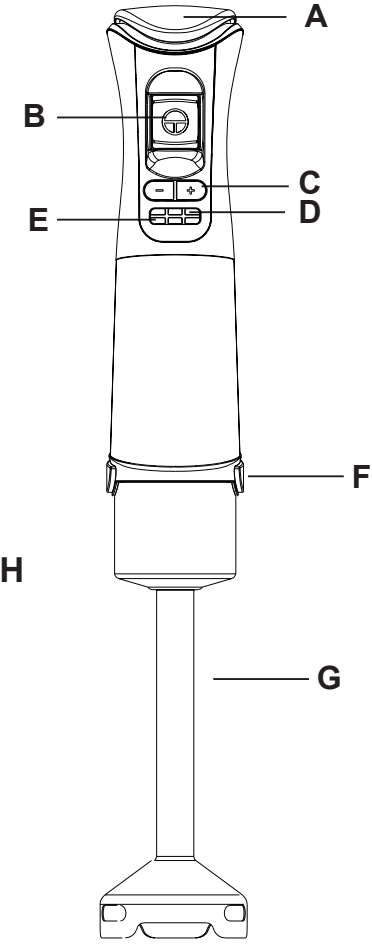
- Capacité : 2 000 mAh x2
- Tension: 7,4 V
- Temps de charge : 2 heures
- Temps d'utilisation : 10-50 minutes

Si ce produit doit être chargé, veuillez sélectionner pour charger Alimentation USB avec 5,0 V et 2 A ou plus.

Description de la pièce

A - Interrupteur de sécurité
B - Allumer/éteindre
C - Contrôle de vitesse
D - Indicateur de niveau de charge
E - Affichage du niveau de vitesse (1-3)
F - Unité moteur avec boîtier en acier inoxydable
G - Mélangeur en acier inoxydable
H - Tasse à mesurer





Mode d'emploi

Avant utilisation:

- Assurez-vous que tous les emballages du produit ont été retirés.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les pièces qui l'accompagnent aliments dans entrer en contact, comme décrit dans la section « Nettoyage et Entretien".
- Préparez l'appareil en fonction de la fonction souhaitée..

Utiliser:

- Assemblez les accessoires selon les instructions.
- Allumez l'appareil avec le bouton de démarrage, réglez sur celui souhaité vitesse, un.
- Ajoutez les aliments que vous souhaitez transformer.

Si vous arrêtez d'utiliser l'appareil :

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur d'arrêt.
- Démontez le mixeur en tournant les deux boutons à droite et à gauche appuyez en même temps et retirez l'accessoire.
- Nettoyez l'appareil.

Fonctions

Du mixeur:

1. Après l'assemblage, double-cliquez sur l'interrupteur de sécurité au-dessus de l'unité principale. L'appareil passe alors en mode veille et le voyant s'allume. Appuyez ensuite sur le bouton de démarrage, pour démarrer la fonction. Le produit offre 3 niveaux de vitesse parmi « élevé », « moyen » et « faible » au choix. Si vous ajustez l'intensité du mix Si vous souhaitez ajuster, vous pouvez cliquer sur les boutons « + » et « » sur le Cliquez sur le régulateur de vitesse.
2. Si vous double-cliquez sur l'interrupteur de sécurité sans dans les 7 Toucher le bouton de démarrage ou le bouton Shift pendant quelques secondes change cela Le produit passe automatiquement en mode veille. Pour l'utiliser, cliquez sur Double-cliquez à nouveau sur l'interrupteur de sécurité ci-dessus.
3. L'appareil est conçu pour une utilisation de 30 à 45 secondes par opération de mixage. Ensuite, faites une pause de 2 à 3 minutes pour protéger le moteur. **Remarque : Si l'appareil surchauffe après une utilisation prolongée, laissez-le refroidir complètement (environ 30 minutes).**
4. Coupez les aliments en cubes de 2 cm maximum et ajoutez-le à la tasse à mesurer. Ajoutez un montant approprié Ajoutez de l'eau.
5. Placez le mixeur dans le verre doseur et double-cliquez dessus Interrupteur de sécurité et sélectionnez le niveau de vitesse. Presse puis appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer à remuer. (Si les ingrédients Sont

durs, veuillez utiliser directement le niveau élevé pour éviter la surcharge et l'arrêt.

6. Pendant la réduction en purée, déplacez lentement la tige d'agitation vers le haut, vers le bas ou faites-la pivoter pour hacher complètement tous les aliments. Tenez la tasse à mesurer avec votre autre main.

Charge:

- La machine dispose de 3 voyants de batterie. Si les 3 voyants sont allumés en même temps, cela signifie que la batterie est chargée à plus de 66 %. 2 voyants indiquent que la puissance est comprise entre 33% et 66%. Si un seul voyant reste allumé, cela signifie que l'alimentation est inférieure à 33 %.
- Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 33 % (quand un seul indicateur d'alimentation est allumé), il est recommandé de charger l'appareil pour éviter une batterie faible et affecter le fonctionnement normal de l'appareil.
- Le câble de chargement utilisé pour ce produit est un câble USB de type C (nouveau câble de données pour les téléphones mobiles Android). De plus, un adaptateur secteur avec DC5V 2A ou plus est requis. Le temps de charge est d'environ 2 heures.
- Pendant la charge, le voyant à l'intérieur de l'interrupteur de sécurité clignote en rouge et une fois la charge terminée, le voyant bleu reste allumé.

Ce produit contient une pile au lithium. Veuillez noter ce qui suit Instructions:

- La température ambiante de ce produit est de 0 à 45°C.
- Si la puissance de la batterie est insuffisante, elle doit être chargée rapidement.
- La température ambiante de chargement ne doit pas dépasser 45°C.
- Lors du chargement dans un environnement inférieur à 10°C, le temps de chargement sera plus long, ce qui est normal.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, vous devez le charger tous les 3 mois pour éviter d'endommager la batterie.

Nettoyage et entretien

Attention ! Pour réduire le risque de choc électrique, de blessure ou Pour éviter les dommages:

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais le corps de l'appareil sous l'eau. Prudence!
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou caustiques cela pourrait endommager l'appareil.

1. Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide si nécessaire Vous pouvez également utiliser un peu de détergent.
2. Essuyez avec un chiffon, de l'eau propre et séchez. Appareil ne pas tenir sous l'eau courante.
3. N'utilisez plus le corps de l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

Nettoyage des accessoires
Remarque: Les contacts électriques du mixeur ne doivent pas être sous être nettoyé à l'eau courante.

1. Placez le mixeur et la tasse à mesurer dans de l'eau froide ou tiède, pour ramollir les restes de nourriture. Vous pouvez également ajouter quelque chose à l'eau Ajoutez du liquide vaisselle.
2. Retirez les résidus alimentaires ramollis avec une brosse à vaisselle.
3. Rincer à l'eau claire.
4. Laissez les pièces sécher complètement avant de les réutiliser.
5. Le verre doseur peut également être nettoyé au lave-vaisselle.

Pour préserver la durée de vie de la batterie, évitez de la décharger complètement ne pas être affecté. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, nettoyez et séchez Veuillez le stocker dans un endroit sec et aéré Pour éviter l'humidité.

ESPAÑOL

Gracias por confiar en Lebenlang. Buscamos los estándares más altos en calidad y diseño, y te deseamos mucha satisfacción al utilizar tu nuevo producto.
Por favor, asegúrate de leer detenidamente las instrucciones antes de utilizar el producto.

Instrucciones generales de seguridad

- Lea completamente las instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo. usar.
- Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro si es necesario. ser capaz de.
- Transmitir las instrucciones al entregar el producto.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años bajo supervisión.
- Los niños no pueden jugar con el dispositivo ni limpiarlo. Hacer mantenimientos.
- Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del dispositivo y del cable de conexión. mantenerse alejado.
- Mantenga todos los envases fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo, ensamblarlo o Desconectar siempre de la red eléctrica.
- Conecte el dispositivo únicamente a un conector correctamente instalado. Toma de contacto de protección.
- Evite el contacto del cuerpo del dispositivo con agua y manténgalo él seco.
- Proteger el producto de fuentes de calor y más directas. Luz de sol.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
- Compruebe periódicamente los dispositivos y cables en busca de daños. No utilice el dispositivo si está dañado.
- No opere el dispositivo a través de un temporizador externo o Control remoto.

Instrucciones de seguridad especiales para este dispositivo

- Las cuchillas son muy afiladas. Tenga especial cuidado, tenga con cuidado y evite el contacto directo con los bordes cortados del Sonido.
- No conecte el dispositivo al punto de conexión de la unidad del motor accesorio Sumergir en líquido.
- Enfríe los alimentos calientes a 80 °C o menos antes de procesarlos. dejar.
- Para evitar lesiones, es importante mantener las manos, el cabello, la ropa u otros objetos alejados de las cuchillas durante el funcionamiento. Además, evite el contacto mencionado anteriormente con los insertos giratorios.

- Tenga especial cuidado al manipular las cuchillas, al montarlas y desmontarlas, y al limpiar y vaciar los contenedores.
- No utilice el dispositivo con alimentos que contengan huesos o semillas.
- Evite revolver grandes cantidades de ingredientes para evitar sobrecargar el motor. Después de un uso prolongado, deje que la máquina se enfríe para evitar el sobrecalentamiento.
- Si la superficie del dispositivo se calienta después de un uso prolongado, deje de funcionar y deje que el dispositivo se enfríe durante 10 a 20 minutos antes de volver a usarlo. Esto evita que el motor se sobrecaliente y protege la vida útil del producto.
- Si solo se enciende uno de los indicadores de batería, debes cargar el dispositivo lo antes posible para evitar que la batería se agote y no afecte su vida útil.
- Este producto contiene baterías de litio. Está estrictamente prohibido desmontar la máquina sin autorización para evitar daños a las celdas de la batería, placas de circuitos y otras piezas o causar peligro.
- Si el dispositivo está sobrecargado o la temperatura del motor es demasiado alta, forzará el apagado por protección. La luz roja en la parte superior de la máquina parpadea. Una vez que el motor se haya enfriado a la temperatura normal, se puede reiniciar el dispositivo.
- Si el dispositivo se detiene de forma anormal, suelte el botón de inicio a tiempo y evite el contacto con los accesorios para evitar arranques accidentales y peligros.

Detalles técnicos

- Código de producto: LBL103
- Tensión de red: 220-240V
- Frecuencia: 50/60Hz
- Potencia: 150W
- Clase de protección: lll
- Volumen de suministro: cuerpo del dispositivo, accesorio para batidora, vaso medidor, cable USB-C, operación manual

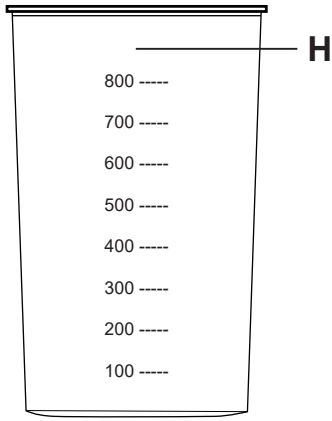
Información de la batería

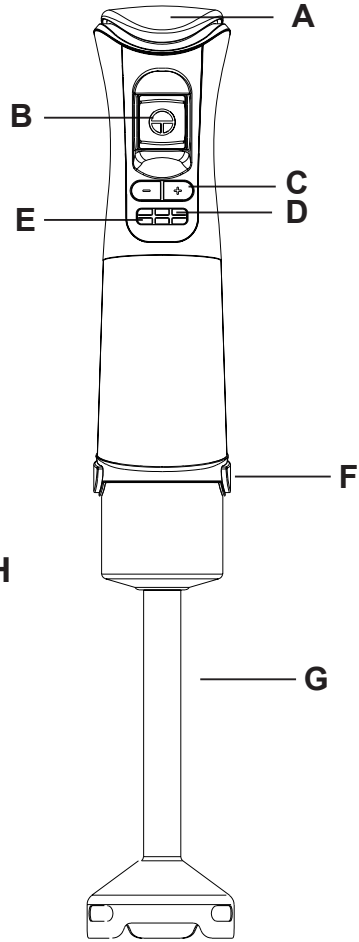
- Capacidad: 2000mAh x2
- Voltaje: 7,4 V
- Tiempo de carga: 2 horas
- Tiempo de uso: 10-50 min

Si es necesario cargar este producto, seleccione cargar Fuente de alimentación USB de 5,0 V y 2 A o superior.

Parte Descripción

A - Interruptor de seguridad
B - Encendido/apagado
C - Control de velocidad
D - Indicador de nivel de carga
E - Visualizador de nivel de velocidad (1-3)
F - Unidad motora con carcasa de acero inoxidable
G - Batidora de acero inoxidable
H - Vaso medidor





Instrucciones de uso

Antes de usar:

- Asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje del producto.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vienen con él. alimentos en entren en contacto, como se describe en la sección "Limpieza y Mantenimiento".
- Prepare el dispositivo según la función deseada.

Usar:

- Monte los accesorios según las instrucciones.
- Encienda el dispositivo con el botón de inicio, configúrelo en el deseado velocidad, uno.
- Agrega los alimentos que quieras procesar.

Si deja de usar el dispositivo:

- Detenga el dispositivo presionando el interruptor de apagado.
- Desmontar la batidora girando ambos botones a derecha e izquierda. presione al mismo tiempo y retire el accesorio.
- Limpiar el dispositivo

Funciones

De la licuadora:

1. Después del montaje, haga doble clic en el interruptor de seguridad. encima de la unidad principal. Esto hace que el dispositivo pase al modo de espera y se encienda la luz indicadora. Luego presione el botón de inicio, para iniciar la función. El producto ofrece 3 niveles de velocidad. desde "alto", "medio" y "bajo" para elegir. Si ajustas la intensidad de la mezcla Si desea realizar ajustes, puede hacer clic en los botones "+" y " " en el Haga clic en el control de crucero.
2. Si hace doble clic en el interruptor de seguridad dentro de 7 Tocar el botón de inicio o el botón de cambio durante segundos cambia esto El producto cambia automáticamente al modo de espera. Para usarlo, haga clic Haga doble clic en el interruptor de seguridad de arriba nuevamente.
3. El dispositivo está diseñado para su uso de 30 a 45 segundos por cada operación de mezcla. Luego tome un descanso de 2-3 minutos para proteger el motor. **Nota: Si el dispositivo se sobrecalienta después de un uso prolongado, déjelo enfriar completamente (aproximadamente 30 minutos).**
4. Cortar la comida en cubos de no más de 2 cm y agréguelo a la taza medidora. Añade una cantidad adecuada Agrega agua.
5. Coloca la licuadora en el vaso medidor y haz doble clic en él. Interruptor de seguridad y selección del nivel de velocidad. Prensa luego presione el botón de inicio para comenzar a revolver. (Si los ingredientes son difíciles,

utilice el nivel alto directamente para evitar sobrecargas y apagados.

6. Mientras hace puré, mueva lentamente la varilla para revolver hacia arriba, hacia abajo o gírela para picar completamente toda la comida. Sostenga la taza medidora con la otra mano.

Cargar:

- La máquina tiene 3 luces indicadoras de batería. Si las 3 luces indicadoras están encendidas al mismo tiempo, significa que la batería tiene más del 66% de carga. 2 luces indican que la potencia está entre 33% y 66%. Si solo queda encendida una luz indicadora, significa que el suministro eléctrico es inferior al 33%.
- Cuando la carga de la batería es inferior al 33 % (cuando solo 1 indicador de alimentación está encendido), se recomienda cargar el dispositivo para evitar que la batería esté baja y afecte el funcionamiento normal del dispositivo.
- El cable de carga utilizado para este producto es un cable USB tipo C (nuevo cable de datos para teléfonos móviles Android), además, se requiere un adaptador de corriente con DC5V 2A o más. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.
- Durante la carga, la luz indicadora dentro del interruptor de seguridad parpadea en rojo y, cuando se completa la carga, la luz indicadora azul permanece encendida.

Este producto contiene una batería de litio. Tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

- La temperatura ambiente de este producto es de 0-45°C.
- Si la energía de la batería es insuficiente, se debe cargar de manera oportuna.
- La temperatura ambiente de carga no debe exceder los 45°C.
- Cuando se carga en un ambiente por debajo de 10 °C, el tiempo de carga será mayor, lo cual es normal.
- Si no utilizas el dispositivo durante mucho tiempo, debes cargarlo cada 3 meses para evitar dañar la batería.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia! Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, lesiones o Para evitar daños:

- Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el cuerpo del dispositivo bajo el agua. ¡Precaución!
- Nunca utilice agentes de limpieza abrasivos o cáusticos. estos podrían dañar el dispositivo..

1. Limpiar el cuerpo del dispositivo con un paño húmedo si es necesario. También puedes utilizar un poco de detergente.
2. Limpiar con un paño, agua limpia y secar. Dispositivo no lo sujete bajo agua corriente.
3. No vuelva a utilizar el cuerpo del dispositivo hasta que esté completamente seco.

Limpieza de los accesorios

Nota: Los contactos eléctricos de la licuadora no deben estar bajo limpiarse con agua corriente.

1. Coloca la licuadora y el vaso medidor en agua fría o tibia, para ablandar los restos de comida. También puedes agregar algo al agua. Agregue líquido para lavar platos.
2. Retire los residuos de comida ablandados con un cepillo para lavavajillas.
3. Enjuague con agua limpia.
4. Deje que las piezas se sequen por completo antes de volver a utilizarlas.
5. El vaso medidor también se puede lavar en el lavavajillas.

Para preservar la vida útil de la batería, evite descargarla por completo. para no verse afectado. Si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo, límpielo y séquelo. Guárdelo en un lugar seco y ventilado. Para evitar la humedad.

ITALIANO

Grazie per aver fiducia in Lebenlang. Seguiamo gli standard più elevati in termini di qualità, design e ti auguriamo molta gioia nell'uso del nostro nuovo prodotto. Leggi attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Istruzioni generali di sicurezza

- Leggere completamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo utilizzo.
- Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro, se necessario poter.
- Trasmettere le istruzioni quando si consegna il prodotto.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su sotto supervisione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio né pulirlo Fare manutenzioni.
- I bambini di età inferiore a 8 anni non devono avvicinarsi al dispositivo e al cavo di collegamento essere tenuto lontano.
- Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
- Scollegare il dispositivo prima di pulirlo, montarlo o Scollegare sempre dalla rete elettrica.
- Collegare il dispositivo solo a un connettore installato correttamente Presa con contatto protettivo.
- Evitare il contatto del corpo del dispositivo con l'acqua e conservarlo lui asciutto.
- Proteggere il prodotto da fonti di calore e più dirette Luce del sole.
- Spegnere il dispositivo quando non in uso.
- Controllare regolarmente che dispositivi e cavi non presentino danni Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato.
- Non utilizzare il dispositivo tramite un timer esterno o Telecomando.

Istruzioni speciali di sicurezza per questo dispositivo

- Le lame sono molto affilate. Stai particolarmente attento, sii attentamente ed evitare il contatto diretto con i bordi tagliati del Suono.
- Non collegare il dispositivo al punto di connessione dell'unità motore accessoria Immergere nel liquido.
- Raffreddare gli alimenti caldi a 80°C o meno prima di lavorarli permettere.
- Per evitare lesioni, è importante tenere mani, capelli, indumenti o altri oggetti lontani dalle lame durante il funzionamento. Evitare inoltre il suddetto contatto con gli inserti rotanti.

- Prestare particolare attenzione durante la movimentazione delle lame, il montaggio e lo smontaggio, e durante la pulizia e lo svuotamento dei contenitori.
- Non utilizzare l'apparecchio con alimenti contenenti ossa o semi.
- Evitare di mescolare grandi quantità di ingredienti per evitare di sovraccaricare il motore. Dopo un uso prolungato, lasciare raffreddare la macchina per evitare il surriscaldamento.
- Se la superficie del dispositivo si surriscalda dopo un uso prolungato, interrompere il funzionamento e lasciare raffreddare il dispositivo per 10-20 minuti prima di riutilizzarlo. Ciò impedisce il surriscaldamento del motore e protegge la vita del prodotto.
- Se si accende solo uno degli indicatori della batteria, è necessario caricare il dispositivo il prima possibile per evitare che la batteria si scarichi e per evitare di comprometterne la durata.
- Questo prodotto contiene batterie al litio. È severamente vietato smontare la macchina senza autorizzazione per evitare danni alle celle della batteria, ai circuiti stampati e ad altre parti o causare pericoli.
- Se il dispositivo è sovraccarico o la temperatura del motore è troppo alta, forzerà lo spegnimento per protezione. La luce rossa sulla parte superiore della macchina lampeggia. Una volta che il motore si è raffreddato alla temperatura normale, il dispositivo può essere riavviato.
- Se il dispositivo si arresta in modo anomalo, rilasciare in tempo il pulsante di avvio ed evitare il contatto con gli accessori per evitare avviamenti accidentali e pericoli.

Dettagli tecnici

- Codice prodotto: LBL103
- Voltaggio di rete: 220-240V
- Frequenza: 50/60Hz
- Potenza: 150 W
- Classe di protezione: lll
- Fornitura: corpo del dispositivo, attacco per mixer, misurino, cavo USB-C, manuale operativo

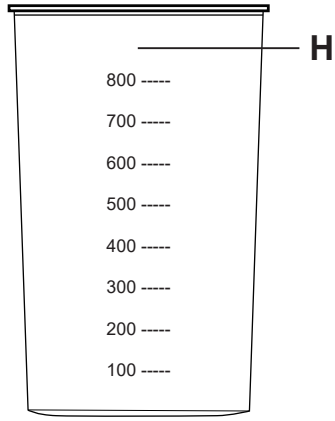
Informazioni sulla batteria

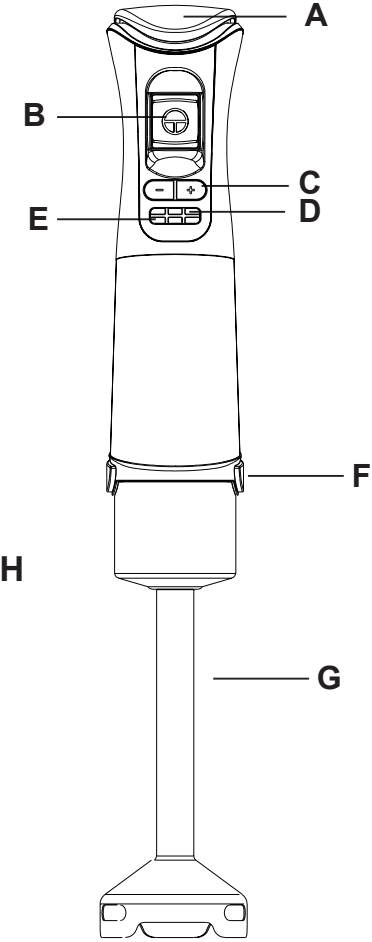
- Capacità: 2000 mAhx2
- Tensione: 7,4 V
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Tempo di utilizzo: 10-50 minuti

Se è necessario caricare il prodotto, selezionare per caricare Alimentatore USB da 5,0 V e 2 A o superiore.

Descrizione della parte

A - Interruttore di sicurezza
B - Accensione/spegnimento
C - Controllo della velocità
D - Indicatore del livello di carica
E - Indicatore del livello di velocità (1-3)
F - Gruppo motore con alloggiamento in acciaio inossidabile
G - Frullatore in acciaio inossidabile
H - Misurino





Istruzioni per l'uso

Prima dell'uso:

- Assicurarsi che tutto l'imballaggio del prodotto sia stato rimosso.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire le parti in dotazione cibi dentro entrare in contatto, come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".
- Preparare il dispositivo in base alla funzione desiderata.

Utilizzo:

- Montare gli accessori secondo le istruzioni.
- Accendi il dispositivo con il pulsante di avvio, impostalo su quello desiderato velocità, uno.
- Aggiungi gli alimenti che desideri elaborare.

Se smetti di utilizzare il dispositivo:

- Arrestare il dispositivo premendo l'interruttore di spegnimento.
- Smontare il frullatore ruotando entrambi i pulsanti a destra e a sinistra premere contemporaneamente e rimuovere l'accessorio.
- Pulisci il dispositivo.

Funzioni

Del frullatore:

1. Dopo il montaggio, fare doppio clic sull'interruttore di sicurezza sopra l'unità principale. Ciò fa sì che il dispositivo passi alla modalità standby e la spia si accenda. Quindi premere il pulsante di avvio, per avviare la funzione. Il prodotto offre 3 livelli di velocità da "alto", "medio" e "basso" tra cui scegliere. Se regoli l'intensità del mix Se desideri effettuare la regolazione, puoi fare clic sui pulsanti "+" e " " sul Fare clic sul controllo automatico della velocità.
2. Se si fa doppio clic sull'interruttore di sicurezza senza entro 7 Toccando il pulsante di avvio o il pulsante di cambio per secondi si cambia questa situazione Il prodotto passa automaticamente alla modalità standby. Per usarlo, clicca Fare nuovamente doppio clic sull'interruttore di sicurezza in alto.
3. Il dispositivo è progettato per un utilizzo di 30-45 secondi per ogni operazione di miscelazione. Quindi fare una pausa di 2-3 minuti per proteggere il motore. **Nota: Se il dispositivo si surriscalda dopo un uso prolungato, lasciarlo raffreddare completamente (circa 30 minuti).**
4. Tagliare il cibo a cubetti non più grandi di 2 cm e aggiungerlo al misurino. Aggiungi una quantità adeguata Aggiungere acqua.
5. Posiziona il frullatore nel misurino e fai doppio clic su di esso Interruttore di sicurezza e selezione del livello di velocità. Premere quindi premere il pulsante di avvio per iniziare a mescolare. (Se gli ingredienti sono difficili,

utilizzare direttamente il livello alto per evitare sovraccarico e spegnimento.

6. Mentre si frulla, spostare lentamente l'asta per mescolare su, giù o ruotare per tritare completamente tutto il cibo. Tieni il misurino con l'altra mano.

Ricarica:

- La macchina è dotata di 3 spie luminose della batteria. Se tutte e 3 le spie sono accese contemporaneamente, significa che la batteria ha più del 66% di carica. 2 luci indicano che la potenza è compresa tra il 33% e il 66%. Se rimane accesa solo una spia significa che l'alimentazione è inferiore al 33%.
- Quando la carica della batteria è inferiore al 33% (quando è acceso solo 1 indicatore di alimentazione), si consiglia di caricare il dispositivo per evitare che la batteria si scarichi e comprometta il normale funzionamento del dispositivo.
- Il cavo di ricarica utilizzato per questo prodotto è un cavo USB di tipo C (nuovo cavo dati per telefoni cellulari Android), inoltre è richiesto un adattatore di alimentazione con DC5V 2A o superiore. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.
- Durante la ricarica, la spia all'interno dell'interruttore di sicurezza lampeggia in rosso e, una volta completata la ricarica, la spia blu rimane accesa.

Questo prodotto contiene una batteria al litio. Si prega di notare le seguenti istruzioni:

- La temperatura ambiente di questo prodotto è 0-45°C.
- Se la carica della batteria è insufficiente, è necessario caricarla tempestivamente.
- La temperatura ambiente di ricarica non deve superare i 45°C.
- Quando si ricarica in un ambiente inferiore a 10°C, il tempo di ricarica sarà più lungo, il che è normale.
- Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, è necessario caricarlo ogni 3 mesi per evitare di danneggiare la batteria.

Pulizia e manutenzione

Attenzione! Per ridurre il rischio di scosse elettriche, lesioni o Per evitare danni:

- Spegnere il dispositivo prima di pulirlo.
- Non immergere mai il corpo del dispositivo sott'acqua. Attenzione!
- Non utilizzare mai detergenti abrasivi o caustici questi potrebbero danneggiare il dispositivo.

1. Se necessario, pulire il corpo del dispositivo con un panno umido Puoi anche usare un po' di detersivo.
2. Pulire con un panno, acqua pulita e asciugare. Dispositivo non tenere sotto l'acqua corrente.
3. Non utilizzare nuovamente il corpo del dispositivo finché non è completamente asciutto.

Pulizia degli accessori

Nota: i contatti elettrici del frullatore non devono essere sotto essere pulito con acqua corrente.

1. Metti il frullatore e il misurino in acqua fredda o tiepida, per ammorbidire gli avanzi di cibo. Puoi anche aggiungere qualcosa all'acqua Aggiungi detersivo per piatti.
2. Rimuovere i residui di cibo ammorbiditi con una spazzola per piatti.
3. Sciacquare con acqua pulita.
4. Lasciare asciugare completamente le parti prima di riutilizzarle.
5. In alternativa il misurino può essere lavato in lavastoviglie.

Per preservare la durata della batteria, evitare di scaricarla completamente per non essere influenzato. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo, pulire e asciugare Si prega di conservarlo in un luogo asciutto e ventilato Per evitare l'umidità.

NEDERLANDS

Dank u wel voor het vertrouwen in Lebenlang. Wij streven naar de hoogste normen op het gebied van kwaliteit en ontwerp en wensen u veel plezier bij het gebruik van ons nieuwe product. Lees alstublieft de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Algemene veiligheidsinstructies

- Lees de gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het apparaat gebruikt gebruik.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik, indien nodig in staat zijn om te.
- Geef de instructies door bij het doorgeven van het product.
- Het apparaat kan onder toezicht worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen of het schoonmaken Onderhoud doen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en de aansluitkabel blijven weggehouden worden.
- Bewaar alle verpakkingen buiten het bereik van kinderen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het reinigt, monteert of Koppel altijd de stekker uit het stopcontact.
- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerde connector Beschermende contactdoos.
- Vermijd contact van de behuizing van het apparaat met water en bewaar het hem droog.
- Bescherm het product tegen hittebronnen en directer Zonlicht.
- Schakel het apparaat uit wanneer het niet in gebruik is.
- Controleer apparaten en kabels regelmatig op beschadigingen Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Bedien het apparaat niet via een externe timer of Afstandsbediening.

Speciale veiligheidsinstructies voor dit apparaat

- De messen zijn zeer scherp. Wees bijzonder voorzichtig, wees voorzichtig en vermijd direct contact met de snijranden van de Geluid.
- Sluit het apparaat niet aan op het aansluitpunt van de extra motorunit Dompel onder in vloeistof.
- Koel warm voedsel tot 80°C of lager voordat u het verwerkt laten.
- Om letsel te voorkomen is het belangrijk om tijdens het gebruik handen, haar, kleding of andere voorwerpen uit de buurt van de messen te houden. Vermijd bovendien het bovengenoemde contact met de roterende

inzetstukken.
- Wees bijzonder voorzichtig bij het hanteren van de messen, het monteren en demonteren, en bij het reinigen en legen van de containers.
- Gebruik het apparaat niet met voedsel dat botten of zaden bevat.
- Vermijd het roeren van grote hoeveelheden ingrediënten om overbelasting van de motor te voorkomen. Laat de machine na langdurig gebruik afkoelen om oververhitting te voorkomen.
- Als het oppervlak van het apparaat na langdurig gebruik heet wordt, stop dan met werken en laat het apparaat 10 tot 20 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt. Dit voorkomt dat de motor oververhit raakt en beschermt de levensduur van het product.
- Als slechts één van de batterij-indicatoren oplicht, moet u het apparaat zo snel mogelijk opladen om te voorkomen dat de batterij leeg raakt en om de levensduur van de batterij niet te beïnvloeden.
- Dit product bevat lithiumbatterijen. Het is ten strengste verboden om de machine zonder toestemming te demonteren om schade aan accucellen, printplaten en andere onderdelen te voorkomen of gevaar te veroorzaken.
- Als het apparaat overbelast is of de temperatuur van de motor te hoog is, wordt ter bescherming een uitschakeling geforceerd. Het rode lampje bovenop de machine knippert. Zodra de motor is afgekoeld tot normale temperatuur, kan het apparaat opnieuw worden gestart.
- Als het apparaat abnormaal stopt, laat dan tijdig de startknop los en vermijd contact met accessoires om onbedoeld starten en gevaar te voorkomen.

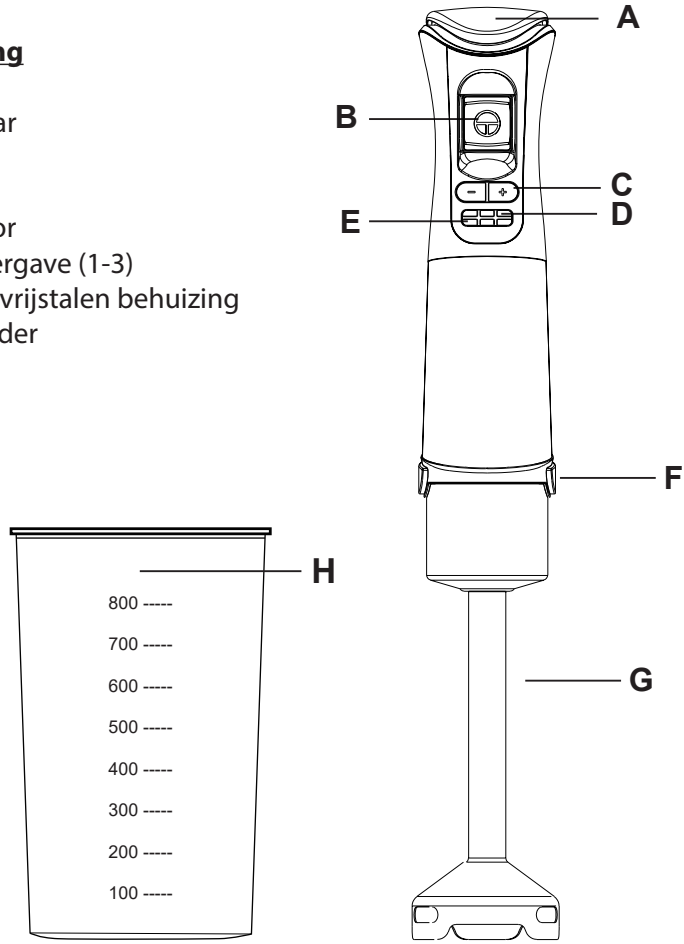
Technische details
- Productcode: LBL103
- Netspanning: 220-240V
- Frequentie: 50/60 Hz
- Vermogen: 150W
- Beschermingsklasse: lll
- Leveringsomvang: apparaatbehuizing, mixeropzetstuk, maatbeker, USB-C-kabel, handleiding

Batterij-informatie
- Capaciteit: 2000 mAh x2
- Spanning: 7,4 V
- Oplaadtijd: 2 uur
- Gebruikstijd: 10-50 minuten

Als dit product moet worden opgeladen, selecteer dan opladen USB-voeding met 5,0 V en 2 A of hoger.

Onderdeel Beschrijving

A - Veiligheidsschakelaar
B - Aan/uitschakelaar
C - Snelheidsregelaar
D - Laadniveau-indicator
E - Snelheidsniveauweergave (1-3)
F - Motorunit met roestvrijstalen behuizing
G - Roestvrijstalen blender
H - Maatbeker



Gebruiksaanwijzing

Voor gebruik:

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product is verwijderd.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, maakt u de meegeleverde onderdelen schoon voedingsmiddelen erin in contact komen, zoals beschreven in "Reiniging en Onderhoud".
- Bereid het apparaat voor op de gewenste functie.

Gebruik:

- Monteer de accessoires volgens de instructies.
- Schakel het apparaat in met de startknop en stel deze in op de gewenste knop snelheid, één.
- Voeg de voedingsmiddelen toe die u wilt verwerken.

Als u stopt met het gebruik van het apparaat:

- Stop het apparaat door op de uitschakelaar te drukken.
- Demonteer de blender door beide knoppen rechts en links te draaien druk tegelijkertijd en verwijder het opzetstuk.
- Maak het apparaat schoon

Functies

Blender:

1. Dubbelklik na montage op de veiligheidsschakelaar bovenop de hoofdeenheid. Hierdoor schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus en gaat het indicatielampje branden. Druk vervolgens op de startknop, om de functie te starten. Het product biedt 3 snelheden van "hoog", "medium" en "laag" om uit te kiezen. Als u de mixintensiteit aanpast Als u dit wilt aanpassen, kunt u op de knoppen "+" en " " klikken Klik op de cruisecontrol.
2. Als u dubbelklikt op de veiligheidsschakelaar zonder binnen 7 Door de startknop of de shiftknop secondenlang aan te raken, verandert dit Product schakelt automatisch over naar de stand-bymodus. Om het te gebruiken, klikt u op Dubbelklik nogmaals op de veiligheidsschakelaar hierboven.
3. Het apparaat is ontworpen voor gebruik van 30-45 seconden per mengbewerking. Neem daarna een pauze van 2-3 minuten om de motor te beschermen. **Let op: Als het apparaat na langdurig gebruik oververhit raakt, laat het dan volledig afkoelen (ongeveer 30 minuten).**
4. Snijd het voedsel in blokjes die niet groter zijn dan 2 cm voeg het toe aan de maatbeker. Voeg een passend bedrag toe Voeg water toe.
5. Plaats de blender in de maatbeker en dubbelklik erop Veiligheidsschakelaar en selecteer het snelheidsniveau. druk op druk vervolgens op de startknop om te beginnen met roeren. (Als de ingrediënten zijn moeilijk, gebruik dan direct het hoge niveau om overbelasting en uitschakeling te voorkomen.
6. Beweeg tijdens het pureren de roerstaaf langzaam omhoog, omlaag of

draai hem om al het voedsel volledig te hakken. Houd de maatbeker met uw andere hand vast.

Opladen:

- De machine heeft 3 accu-indicatielampjes. Als alle 3 de indicatielampjes tegelijkertijd branden, betekent dit dat de batterij meer dan 66% vermogen heeft. 2 lampjes geven aan dat het vermogen tussen 33% en 66% ligt. Als er slechts één indicatielampje blijft branden, betekent dit dat de stroomvoorziening minder dan 33% is.
- Wanneer het batterijvermogen minder dan 33% is (wanneer slechts 1 stroomindicator brandt), wordt aanbevolen om het apparaat op te laden om te voorkomen dat de batterij bijna leeg is en de normale werking van het apparaat wordt beïnvloed.
- De oplaadkabel die voor dit product wordt gebruikt is een Type-C USB-kabel (nieuwe datakabel voor Android mobiele telefoons). Daarnaast is een voedingsadapter met DC5V 2A of meer vereist. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur.
- Tijdens het opladen knippert het indicatielampje in de veiligheidsschakelaar rood en wanneer het opladen is voltooid, blijft het blauwe indicatielampje branden.

Dit product bevat een lithiumbatterij. Houd rekening met de volgende instructies:

- De omgevingstemperatuur van dit product is 0-45°C.
- Als het batterijvermogen onvoldoende is, moet deze tijdig worden opgeladen.
- De omgevingstemperatuur bij het opladen mag niet hoger zijn dan 45°C.
- Bij opladen in een omgeving onder de 10°C zal de oplaadtijd langer zijn, wat normaal is.
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, moet u het elke 3 maanden opladen om schade aan de batterij te voorkomen.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing! Om het risico op een elektrische schok, letsel of Om schade te voorkomen:

- Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt.
- Dompel de behuizing van het apparaat nooit onder water. Voorzichtigheid!
- Gebruik nooit schurende of bijtende schoonmaakmiddelen deze kunnen het apparaat beschadigen.

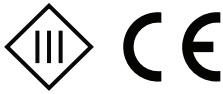
1. Reinig de behuizing van het apparaat indien nodig met een vochtige doek Je kunt ook wat afwasmiddel gebruiken.
2. Veeg af met een doek, schoon water en droog. Apparaat niet onder stromend water houden.
3. Gebruik de behuizing van het apparaat pas weer als deze volledig droog is.

Accessoires reinigen
Let op: De elektrische contacten van de blender mogen zich niet onder bevinden worden gereinigd met stromend water.

1. Plaats de blender en maatbeker in koud of lauw water, om overgebleven voedsel zacht te maken. Je kunt ook iets aan het water toevoegen Afwasmiddel toevoegen.
2. Verwijder zachte etensresten met een afwasborstel.
3. Spoel af met schoon water.
4. Laat de onderdelen volledig drogen voordat u ze opnieuw gebruikt.
5. De maatbeker kan ook in de vaatwasser worden gereinigd.

Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet u voorkomen dat de batterij volledig wordt ontladen niet te worden beïnvloed. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan schoon en droog Bewaar het op een droge en geventileerde plaats Om vocht te voorkomen.

LEBEN
LANG



220-240V~ 50/60Hz 150W

Designed and engineered by LEBENLANG
LEBENLANG GmbH
Armand-Peugeot-Straße 1D
51149 Köln/Germany